No 34000

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Le 31 mars 2011 |  | March 31, 2011 |
|  |  |  |
| Coram : Les juges LeBel, Deschamps et Charron |  | Coram: LeBel, Deschamps and Charron JJ. |
|  |  |  |
| ENTRE :Mario PoupartDemandeur- et -Sa Majesté la ReineIntimée |  | BETWEEN:Mario PoupartApplicant- and -Her Majesty the QueenRespondent |
|  |  |  |
| JUGEMENTLa demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Montréal), numéro 500-10-004641-104, 2010 QCCA 1956, daté du 1 novembre 2010, est rejetée sans dépens. |  | JUDGMENTThe application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-10-004641-104, 2010 QCCA 1956, dated November 1, 2010, is dismissed without costs.  |

J.C.S.C.

J.S.C.C.